















Mammals (Japanese name, scientific name)

 $\textcircled{1} A sian \ Black \ Bear \ (Tsuki-no-waguma, \textit{Ursus} \quad \textcircled{3} Japanese \ Giant \ Flying \ Squirrel \quad \textcircled{5} Wild \ Boar \ (Inoshishi, \textit{Sus scrofa})$

Reaching some 120 cm in head and body length, these bears weigh up to 60-120 kg and often have a crescent-shaped mark on their chests. Although usually a gentle omnivorous animal that mainly eats plants, it can become aggressive if surprised. It is advisable to wear a "bear bell" when walking Hibernates during the harsh winter.

Capricornis crispus)

This herbivorous territorial mammal is endemic to Japan and resembles a deer, but is in fact related to cattle. It is designated as a special natural treasure. Adults reach about 80 cm from head to haunches, and weigh in the ground or between branches. about 30-50 kg.

(Musasabi, Petaurista leucogenys)

Amongst the world's largest flying squirrels (about 80 cm outstretched including the tail), these herbivorous creatures are nocturnal and endemic to Japan. feeding mainly on leaf buds, fruit

2 Japanese Serow (Nihon Kamoshika. Also endemic to Japan, this species grows to about 35 cm including the tail. Diurnal and nnivorous, squirrels feed mainly on plants. In autumn, food such as walnuts and chestnuts is stockpiled

Fully grown adults reach about 130 cm in length, and a male can weigh up to about 70-150 kg. Boars are omnivorous, feeding mainly on plants and roots, and are prodigious breeders. Sows form family groups with their young. We can sometimes find traces of their playing in the mud in the forest, or disturbed ground where they have rooted around for food.

6) Japanese dormouse (Yamane, Glirulus

This diminutive species only reaches about 12 cm including its tail, is endemic to Japan, and is a special natural treasure. mainly on insects, and also hibernates during the harsh winter.

Nagano Nature Conservation Office.

Ministry of the Environment, Government of Japan Nagano Godochosha No. 1, Asahi-machi 1108, Nagano-shi, Nagano 380-0846, Japan. TEL: +81-(0)26-231-6570 FAX: +81-(0)26-235-1226 http://chubu.env.go.jp/nagano/

* Photos by Picchio (except for the wild boar and Olivier Messiaen)

About Karuizawa National Wild Bird Sanctuary Forest

average temperature of about 8°C, lying at an altitude of about 1,000 meters. The sanctuary includes

Environment. The forest is mostly deciduous, with a mixture of planted larches and broad-leaved summer. The autumnal hues are spectacular – and once the leaves have fallen, in winter many animal



Birds (Japanese name, scientific name)

Males have prominent red markings on their

Noted for its beautiful songs, and is

Notable Individuals associated with Karuizawa National Wild Bird Sanctuary Forest

Godo Nakanishi (1895-1984)



Godo Nakanishi was the founder of The Wild Bird Society of Japan. He was also a wild bird researcher and poet. He travelled the length and breadth of the Japanese archipelago to watch birds in their natural habitat, and encouraged wild birds to live unconfined in the garden of his Tokyo residence. He was a naturalist with broad interests, including a fascination for insects and freshwater fish.

In his day, wild birds were often caught and displayed in cages or kept for hunting.

He was instrumental in creating the concept of wild birds being of interest in their own habitat and created the word "yacho", meaning "wild bird", which hitherto did not exist in Japanese. He worked hard to protect wild birds and encouraged the discipline of ornithology with his slogan: "Let wild birds be wild."

Godo often visited the Karuizawa area and remarked, "Karuizawa can be considered one of the three major wild bird habitats in Japan, as we can hear the songs of forty species." Godo always stayed at the same hotel and Kasuke Hoshino, the then-owner, regarded Godo as his mentor and actively hosted bird-watching events, a novelty in Japan at the time. This history is part of the reason why a National Wild Bird Forest was established in Karuizawa. His spirit and activities here remain alive and well to this day.

Olivier Messiaen (1908-1992)



Olivier Messiaen was a French composer, organist and ornithologist. He found birdsong fascinating and notated many examples worldwide. He wrote many pieces of music that incorporated birdsong as a motif, such as "The Blackbird" for flute and piano (1952). He was also influenced by Japanese music.

Messiaen first came to Japan in 1962 to perform in a concert and visited Karuizawa National Wild Bird Sanctuary Forest on the recommendation of a French ornithologist.

Kasuke Hoshino, the owner of the hotel where Messiaen stayed, acted as a guide and prepared a tape recorder for him. Messiaen, however, did not use it, saying, "Birds don't just sing freely as they like. Bird songs have their own different repertories. Thus, we won't know the strength and the timing of bird chirps before we actually hear them."

Messiaen notated the birdsong of 26 species, including bush warblers, Siberian blue robins, Japanese tits and narcissus flycatchers on his large music scores, which sound like a collection of avian choruses. From these birdsong scores, he composed "The Birds of Karuizawa", the sixth movement of "Sept Haikai".

Karuizawa National Wild Bird Sanctuary Forest

Observation Map

The Karuizawa National Wild Bird Sanctuary Forest (covering about 100 hectares) is replete with such trees as chestnuts and larches, which support a substantial range and number of animals, including about eighty bird species, throughout the year. There are also Asian black bears, Japanese serows, flying squirrels, deer, small mammals and a profusion of flowers in

100 m Walking trail (dirt road) Stairs Kose Rindo (gravel road)



Visitor Center Statue of Godo Nakanishi

Roadway (paved road)

Hoshino Area



This is managed by a private organization (Picchio) and you can get information on nature such as wild birds here.

Be wary of unexpected encounters with bears

The forest is the natural habitat of Asian black bears, which can be dangerous if startled. When walking, take suitable precautions such as using a bear bell, so that the bears will hear you and keep their distance. If you do encounter a bear, back away slowly and calmly, but do not run as this may further alarm them. You may borrow a bear bell from the visitor center (free of charge).

spring and summer.





This shallow and slow-flowing stream in the forest is often visited by wild birds to bathe. Popular bathing spots include sites where their natural enemies have difficulty finding them, such as streams with a canopy of branches.

for wild birds

Kibitaki Rest House

(5) Conservation of grassland

1-hour course

1.5-hour course

Grassland is conserved to improve the biodiversity of the National Wild Bird Forest. Every year, a local volunteer group* clears away bushes to protect the grassland.

*Donguri Undo No Kai (volunteer group)

This group has been growing saplings from acorns in the forest and then replanting them on the foot of the mountain since 1991, so the current woodland that mainly consists of recently introduced larches is gradually restored to its natural forest environment.

(6) Mt. Asama viewpoint

(2) Copper pheasant

seen around this point.

observation points

This famous pheasant can often be

Mt. Asama (rising to 2,568 meters above sea level) is one of Japan's most active volcanoes, with the last significant eruption in 2015. Much of the geology of the National Wild Bird Sanctuary Forest has been created by the volcano and its previous eruptions.

(7)(8) Remains of charcoal kilns

(3) Pumice stones

The pumice stones lying all

over the ground in the National

huge volcanic eruption of Mt

Asama in 1738. You can see the

layer of pumice in the

collapsing slope along the stairs.

Wild Bird Forest are from a

Misosazai

Rest House

O

Akagera Rest House

Charcoal is made by heating wood in an airless environment, and was a common source of fuel in pre-industrial Japan. The remains of two ancient charcoal kilns can be found in the forest. Oak was often used to make good quality charcoal

(9) Wren observation point

Japanese giant flying

There are many Japanese red pines and

oaks around this point. Marks can

sometimes be found left on pinecones and

acorns eaten by both squirrels and their

Tsurudamari

(4) Feeding marks of

squirrels

giant flying namesakes.

Grassland

The local name for the wren is "Misosazai", which roughly translates to "small waterside bird", and indeed this tiny bird is often found alongside streams. Considering its diminutive size, it has a surprisingly loud song.

Enjoying the Karuizawa National Wild Bird Sanctuary Forest

This forest is situated within Asama National Wildlife Protection Area and protected as habitats of birds and mammals. We can find not only 24 species of Japanese endemic birds and animals but also seasonal flowers and remains of charcoal kilns that suggest close relations between human beings and nature.

Bird watching

Around the entrance to the National Wild Bird Forest, we can observe many small birds such as tits in the low-lying shrubs that thrive in the sunshine. Along small streams, we sometimes find not only waterside birds like wrens and gray wagtails, but also other birds that come to bathe. Near the man-made Donguri-Ike (meaning "Acorn pond"), copper pheasants can sometimes be observed. Around the grasslands, such birds as Siberian meadow buntings and long-tailed rosefinches can be seen.



(April to May)





(June to August)





(September to November) (December to March)

Animal tracking

In addition to the endemic Japanese giant

flying squirrels, one of the world's largest

flying squirrels, many mammals inhabit

this forest, including wild boar and deer. In

winter, you can also enjoy tracking these

animals, by searching for their footprints on

the snow. Most mammals are more active in

the evening, but it is recommended to join a

tour led by a professional guide for evening

observations because Asian black bears are

also active from early spring to early

Protection and management of wildlife in Karuizawa town

About three quarters of Karuizawa Town is classified as forest, and many of the 14,000 holiday homes are built in such woodland. As a result, the discord between human activity and wildlife - notably the Asian black bears and monkeys - has been a long-standing problem in the town. In particular, Asian black bears, herbivorous and timid in nature, often cause damage to garbage dumps, whose smell attracts the bears (this occurred 130 times in 1999).

Most of these bears eventually had to be put down because they gradually became used to people. Karuizawa Town, however, has been striving hard to create a town where people and wildlife such as these magnificent bears can





harmoniously live together without fear. Firstly, bears living near residential areas are caught and collared with wireless transmitters. Then they are released deeper into the forest. The town checks the locations of the bears every evening. If they approach residential areas, a specially trained bear dog from the U.S.A. and a handler drive the bears back into the forest. In this way, both bears and residents have been protected.

As a result of these efforts, ursine damage to garbage dumps has been almost eliminated and the number of bears that have had to be destroyed has fallen markedly. Karuizawa Town, in recognition of its various conservation efforts including the above, was awarded the Minister of the Environment Award for Contributions to Nature by the Ministry of the Environment in 2011.